

Cambridge University Press

978-1-108-00799-3 - Select Letters of Christopher Columbus: With Other Original Documents, Relating to His Four Voyages to the New World

Christopher Columbus

Index

[More information](#)

## INDEX.

## A.

Adelantado, see Columbus, Bartholomew  
 "Ages," a kind of turnip used as food by the Indians, 61

Aguja, Point of, Columbus anchors there, 120

Anama, a province of Juana, 11

Animals, in Hispaniola, resembling rabbits, 41

Arana, Pedro de, commander of one of the ships despatched by Columbus to Hispaniola in the third voyage, 111

Arenal, Point of, Columbus anchors there, 115

Arrows, headed with tortoise-shell and fish-spines, used by the Caribbees, 30

Axes, made of stone by the Indians, 65

Ayay, one of the Caribbee islands, 30

## B.

Birds' nests at Christmas in Hispaniola, 40

Bobadilla, his arrival at St. Domingo, 154; his conduct there, 155; his insult to Columbus, 155; arrests Columbus, 162; takes possession of the house and papers of Columbus, 168

Bohio, a province of Hispaniola, 40

Burenquen, now Porto Rico, 37

## C.

Cabra, or Goat Island, 41

Canes, dried in the sun, used as weapons by the Indians, 6

Canoes of solid wood, 10

Caonabó, accused by Guacamari's kinsman of having caused the death of the Spaniards, 48; charge repeated by other Indians, 51; by Guacamari himself, 52, 54; gold mines at Niti in his possession, 62; expedition to his gold mines, 66; his character, 74

Captive Indian women, escape by swimming, 57

Carabajal, Alonso Sanchez de, commander of one of the ships despatched to Hispaniola by Columbus in the third voyage, 111

Carambaru, Columbus conducted there by two Indians, 174; golden mirrors worn by the people, 174

Cariay, the land of, Columbus arrives there, 178; the enchanters, 192; a sepulchre elaborately sculptured, 192; animal like an ape found there, 192

Cayre, one of the Caribbee islands, reported to be rich in gold, 36

Chanca, Dr., his letter, 58

Charis, Indian name of Porto Rico, 14

Ciguare, the productions, the people and their customs described, 175

Columbus, Bartholomew, arrested by Bobadilla, 162

Columbus, Christopher, addresses his first letter to the Lord Raphael Sanchez, 1; arrives at the Indian sea, 2; discovers many islands, 2; gives names to the newly discovered islands, 2; sends two of the men on shore at Juana for information, 3; orders a fortress to be built at Navidad del Señor, 12; describes the advantages to be derived from his discovery, 15; leaves Cadiz on his second voyage, 19; arrives at the great Canary, 19; arrives at Gomera, 19; reaches Ferro, 20; discovers Dominica, 21; takes possession of Marigalante, 22; discovers Guadalupe, 23; sends a caravel to seek a harbour, 24; his admirable management in directing his course, 25; sends several detachments on shore who take captives, 26; discovers the islands of Montserrat, Santa Maria la Redonda, Santa Maria la Antigua, and St. Martin, 33; sends a well manned barge to hold speech with the Indians, 33; discovers the islands of Santa Cruz, St. Ursula

Cambridge University Press

978-1-108-00799-3 - Select Letters of Christopher Columbus: With Other Original Documents, Relating to His Four Voyages to the New World

Christopher Columbus

Index

[More information](#)

and the eleven thousand virgins, and Porto Rico, 37; arrives at Hispaniola, 39; receives a deputation of Indians from Guacamari, 43; arrives at the settlement, 45; receives a visit from Guacamari's cousin, 46; sends to ascertain the state of the fortress, which is found burnt, 47; a relation of Guacamari's brought to him and questioned, 48; goes on shore to examine the settlement, 49; seeks a place suitable for a new settlement, 49; sends Melchior on an exploring expedition, 51; goes with his officers to visit Guacamari, 53; makes presents to Guacamari, 55; is greatly perplexed respecting Guacamari's conduct, 56; goes to Port Dauphin, 58; finds Port Isabella admirably adapted for a settlement, 59; city of Marta built, 60; sends two expeditions to the gold mines, 66; sends a memorial to the king and queen of the results of the second voyage, 69; renders homage to the king and queen by his envoy Antonio de Torres, 69; declares the reasons for not delaying the expedition till more gold had been obtained, 72; describes his plans for collecting the gold, 76; declares the cause of the sickness among the men, 76; shews the necessity of speedy supplies from Spain for their relief, 77; describes the fertility of the soil, 77; presses for the arrival of succours in May, 79; proposes to send Indians to Spain for education, 81; his plan for payment of the supplies, 84; his reasons for purchasing caravels, 86; beseeches their Highnesses to confirm the nomination of Antonio de Torres to the governorship of the city of Isabella, 88; recommends persons for posts or employments of trust, 89; makes honourable mention of Dr. Chanca, 90; begs their Highnesses to confirm his grants to Coronel, 92; recommends Gil Garcia to their Highnesses' favour, 93; complains of the conduct of the horse soldiers, 94; asks advice respecting the people who have come without fixed salaries, 96; enumerates the stores most needed, 97; proposes regulations respecting the salaries of the men who had left their wives in Spain, 99; asks that miners should be sent from Spain to work the mines, 101; recommends Villacosta and other persons before mentioned to their Highnesses, 102; commences his letter on the third voyage with an address to the sovereigns, 104; sets sail from San Lucar, 110; sails to Madeira, the Canaries, and Cape Verde islands, 111; suffers

great distress from heat, 112; observes changes in the sky and stars, 113; discovers Trinidad, 114; anchors at the point of Arenal, 115; relates an adventure with Indians in a canoe, 115; describes violent currents near the point of Arenal, 117; anchors at the point of Aguja, 120; beauty of the country, 120; receives a deputation of Indians ornamented with plates of gold and with pearls, 121; describes an entertainment given by the Indians to the Spaniards, 122; attributes the violent conflict of the currents, between Trinidad and Garcia, to the meeting of the salt and fresh water, 126; observations on the North star, &c., 128, 129; conjectures on the form of the earth, 130; describes the situation of the Gulf of Pearls, 134; conjectures respecting the situation of Paradise, 135-137; quotes the opinions of various writers on the proportion of sea and land, 139, 141; declares his intention of making further investigations in the newly discovered lands, 145; begins his letter to the nurse of Prince John with bitter complaints of the ill-usage he had received, 147; arrives at Hispaniola after having discovered the islands of Trinidad and Margarita, 150; finds the colony in a state of revolt, 150; his troubles augmented by Hojeda and by Vincent Yñez, 151; explains his conduct with regard to Adrian Mogica, the leader of a new revolt, 152; describes the conduct of Bobadilla on his arrival, 154; arrested by Bobadilla, 162; his observations on the quantity of gold collected, 166; the seizure of his house and papers by Bobadilla, 168; relates to the king and queen his reception at Hispaniola on his fourth voyage, and the dreadful storm to which he was exposed, 170; arrives at cape Gracias a Dios, 172; describes the distress he endured, and the sufferings of his son and brother, 172; his anxiety respecting his son Diego, 173; arrives at Cariay, 173; receives news of gold mines in Ciamba, 174; conducted by two Indians to Carambaru, where the people have golden mirrors suspended round their necks, 174; relates the customs of the people of Ciguare, 175; supposes the Ganges to be near, 176; his conjectures respecting the earth and the sea, 177; reaches the harbour of Bastimentos, 178; describes the sufferings endured by his crew during a most awful tempest, 179; returns to Puerto Gordo, 180; ar-

Cambridge University Press

978-1-108-00799-3 - Select Letters of Christopher Columbus: With Other Original Documents, Relating to His Four Voyages to the New World

Christopher Columbus

Index

[More information](#)

- rives at Veragua, 181; sends seventy men into the interior in search of mines, 181; the Cacique Quibian attempts to deceive him, 182; receives evidence of abundance of gold, 182; establishes a settlement, 182; takes Quibian prisoner, who, however, effects his escape, 183; the difficulties he encountered in extricating the ships from the river, 183; comforted by a dream, 184; departs on Easter night, 186; reaches the province of Mago, 187; arrives at Jamaica after continued distress from tempest, 188; recounts the course which he took during this voyage, 190; relates incidents which occurred at Cariay, 192; conjectures respecting the gold of Solomon, 197; his concern for the state of Hispaniola and Paria, 199; complains of the cruel treatment he had received, 201; frightens the Indians into obedience by his prediction of the eclipse, 225
- Columbus, Juan Antonio, commander of one of the ships despatched by Columbus to Hispaniola in the third voyage, 111
- Conversion of the Indians, circumstances favourable for the, 10
- Corpses found at Monte Christi, 41
- Cotton, covering of, worn by the Indian women, 6; abounds in the islands, 15; found in large quantities in the houses at Guadaloupe, 24; spun and woven by the Caribbees, 28; worn in bands round the legs by the Caribbee women, 29; network, suspended bed of, 54; covering worn by the women of Hispaniola, 61; trees in Hispaniola, 64; scarfs, worked in colours, worn by the Indians seen near the point of Arenal, 116
- D.
- Death of the sailor wounded by the Caribbees, 42
- Dogs found in Hispaniola, 41
- Dominica, island of, discovered, 21
- Ducks in the houses in Zurugua, the only kind of domestic fowl seen in the island, 42
- E.
- Engagement with Caribbees in a canoe, 35
- Engaño cape, in Hispaniola, the part of the island first approached by Columbus in the second voyage, 40
- Espaniola (St. Domingo), 4; description of the scenery, 5; abounds in spices and gold, 6: the inhabitants, 6; larger than Spain, 11; town named by Columbus, "Navidad del Señor," where he built a fortress, 12; manners and customs of the people, 13; rhubarb, and other drugs, found there, 15; cape Engaño, 40; divided into provinces, Hayti, Xamana, and Bobio, 40; description of the country, 10; birds' nests found at Christmas, 40; description of the animals found there, 41; Monte Christi, 43; river of Santiago, 44; bay of Caracol, 45; port Isabella, 60; fish caught there, 60; city of Marta built, 60; luxuriant vegetation, 61; dress of the people, 61; gold mines, 62; productions, 64; trees, spices, aloes, &c. 64; food of the inhabitants, 65; Columbus's account of the spices and gold mines, 70; fertility of the country, 77; the colony there found in a state of revolt by Columbus on his third voyage, 150
- F.
- Fernandina, now Little Inagua, 2
- Fortress built at Navidad del Señor, 12
- G.
- Gorbalan, one of the officers sent to examine the gold mines, 71
- Graves of the Spaniards shown by the Indians, 51
- Guacamari sends a deputation of Indians to the admiral, 43; his cousin visits Columbus with presents, 46; a relation of his questioned respecting the death of the Spaniards, 48; visited by Melchior and his party, 52; receives Columbus and his officers, 53; his bed suspended, 54; his account of the death of the Spaniards, 54; receives presents from the admiral, 55; his wound examined by Dr. Chanca and the surgeon of the fleet, 55; his visit to the ships, 56; his brother and others come to barter gold, 57; speak with the captive women, 57; he removes from his village, 58
- Galcota, Cape, in Trinidad, named by Columbus cape Galea, 114
- Gold and other metals in Hispaniola, 6; abundance in the islands, 15; great quantity said to be at Cayre, 36; masks of it, sent by Guacamari as presents to Columbus and one of his captains, 46; Indians barter, 51; beaten by the Indians into thin plates, for masks and ornaments, 51; Indians come on board to barter, 57; mines, said to be at Niti and Cibao, 62; mines, expeditions to, 66; found in abundance, 66; mines, report of Columbus respecting them, 70; miners from Spain required to work them, 101; worn by the Indians of Paria, 121: in-

Cambridge University Press

978-1-108-00799-3 - Select Letters of Christopher Columbus: With Other Original Documents, Relating to His Four Voyages to the New World

Christopher Columbus

Index

[More information](#)

238

INDEX.

formation respecting it given by the Indians, 124; mirrors of, worn by the Indians of Carambaru, 174; the quantity collected by the Spaniards in Hispaniola, 166; in Veragua, 182

Guadeloupe discovered, 23; immense waterfall at, 24; caravel sent to seek a harbour in, 24; captain finds the houses deserted, 24; he brings away two parrots, finds quantities of cotton, articles of food, and human bones, 24; size of the island, 25; flight of the inhabitants, 25; captives taken, 26; one of the Spanish captains lost in the woods with his party, 26; the natives come to gaze at the ships, 27; more captives taken, 28; houses of the natives, 28; their industry, 28; spinning and weaving, 29; their captives, 29; dress, 29; arms, 30; attacks on the neighbouring islands, 30; treatment of prisoners, 30; inhabitants, cannibals, 31; return of the missing Spaniards, 31; with captives, 32; departure from, 32

Guanahani, the first island reached, 2

Gulf of Pearls, situation described by Columbus, 134

## H.

Hair, different modes of wearing it among the Indians, 36

Hatchets and axes, made of stone by the Indians, 65

Hayti, a province of Hispaniola, 40

Hispaniola, see Española

Hojeda, Alonso de, in the service of the Duke de Medina Celi, sent by Columbus to examine the gold mines, 71; his arrival in Hispaniola, where he occasions Columbus much trouble, 161

Honey, different kinds in Juana, 5

Human bones found in the houses at Guadeloupe, 24

Human flesh, esteemed the greatest luxury by the Caribbees, 31

Human head, found carefully wrapped up, 50

## I.

Idolatry, not practised among the Indians, 8

Indians, not possessed of any iron, 6; timidity of the, 6; use canes dried in the sun for weapons, 6; simplicity, honesty, and liberality of the, 7; practise no kind of idolatry, 8; believe the Spaniards descended from heaven, 8; description of their canoes, 10; similarity of physiognomy, manners, and language among the people of different islands, 10; these circumstances favorable for their conver-

sion, 10; plurality of wives allowed the kings and princes only, 13; indulge in the use of very hot meats and drinks, 14; of Guadeloupe, desert their houses at the approach of the Spaniards, 24; cotton and human bones found in the houses, 24; women and boys taken captives, 26; come to the shore to gaze at the ships, 27; their industry, 28; superiority of their houses, 28; spinning and weaving among them, 29; their captives, 29; brutality, 29; three islands belonging to them — Turuqueira, 29; Cayre and Ayay, 30; their attacks on the other islands, 30; their arms, 30; cruelty to their captives, 30; partiality for human flesh, 31; encounter with them in a canoe, 35; their courage, 35; the difference between their dress and the other Indians, 36; all beardless, 36; report concerning Cayre, 36; their war with the people of Porto Rico, 37; of Hispaniola, a deputation sent by the king to the admiral, 43; their miserable dwellings, 50; clothes of the Spaniards found in their houses, 50; man's head found carefully wrapped up, 50; barter gold, 51; shew the graves of the Spaniards, 51; two in a canoe, invite Melchior and his party to go on shore, 52; the manner in which they make masks and ornaments of gold, 53; interpreters, 56; come on board to barter gold, 57; women escape by swimming, 57; remove from their village, 58; one discovered wounded, 58; their weapons, 58; caciques visit the ships, 61; they bring quantities of "ages," a kind of turnip, 61; personal decorations, 61; facility with which they join the Spaniards in their acts of devotion, 63; "Turey," their name for heaven, 63; their tools, made of stone, 65; their food, 65; of Paria, adventure with twenty-four in a canoe near the point of Arenal, 115; come in canoes to the ship—description of their appearance and ornaments, 121; entertain the Spaniards, 122; further description of their dress, etc., 123; direct Columbus where to find gold and pearls, 124; of Cariay, two, conduct Columbus to Carambaru, 174; the custom of wearing golden mirrors, 4; their enchanters, 192; of Ciguare, their ornaments, muskets, arms, &c., 175; of Veragua, servants of the cacique Quibian, attempt to deceive Columbus, 182; quarrel with them, 183; attack the boats and kill the men, 184; mode of managing their vessels, 191; village and palace at

Cambridge University Press

978-1-108-00799-3 - Select Letters of Christopher Columbus: With Other Original Documents, Relating to His Four Voyages to the New World

Christopher Columbus

Index

[More information](#)

## INDEX.

239

- Veragua, described by Diego Mendez, 208; capture of the cacique, 210; contest with the, 211; of Jamaica, their treaty with Mendez to supply the Spaniards with food, 215; the cacique Ameyro forms a friendship with Mendez, 217; refuse to bring food to Columbus, but are reduced to obedience by the prediction of the eclipse, 225
- Iron, the Indians unacquainted with, 6
- Isabella, now Great Inagua, 2
- J.
- Jamaica, Columbus arrives there, 188; Diego Mendez relates his expedition into the interior to treat with the natives for provisions, 215
- Juana, now Cuba, 2; its fertility, 4; its bays and rivers, 4; several kinds of palm trees, 5; pines, honey, and metals, 5; island larger than England and Scotland united, 11; two provinces, one called Anam, 11
- L.
- Letters of Columbus, first, 1; on the third voyage, 104; to the nurse of Prince John, 147; on the fourth voyage, 169;
- Lizards, eaten as a luxury by the Indians, 41; an enormous kind, 41
- M.
- Marigalante, admiral takes possession of, 22
- Marquez, Diego, and his party lost for four days, 26
- Masks of gold, made by the Indians, 53
- Mastic, found in the islands, 15
- Matenin, Indian name for one of the Virgin isles, 15
- Melchior and others, sent on an exploring expedition, visit Guacamari, 62
- Memorial of Columbus, 69
- Mendez, Diego, extract from his will, 204; the assistance he rendered Columbus when the ships were in danger from the attacks of the Indians at Veragua, 205; meets with two canoes of strange Indians, 207; prevails on them to take him to the Indian village, 208; his reception there, 208; his mode of appeasing the young Indian chief, 209; captures the cacique and his family, 210; contest with the Indians, 212; accomplishes his retreat to the ships with the men and provisions, 213; complimented on his conduct by Columbus, and made captain of the ship "Capitana," 213; at Jamaica, goes into the interior with only three men, to treat with the natives for food, 215; forms a friendship with the cacique Ameyro, 217; returns to Columbus, who consults with him on the dangers of their situation, 218; undertakes to go to Hispaniola in a canoe, to purchase a vessel for Columbus, 220; sets out on his expedition, 221; in danger from the attacks of the Indians, 222; arrives at Hispaniola, 223; purchases one of three ships that arrived from Spain, and despatches it to the admiral, 225; describes the events which occurred to the admiral after he left him, 225; his interview with Columbus, and the reward promised him, 227; his disappointment, 228; his directions respecting his grave, 230
- Mogica, Adrian, leader of a revolt in Hispaniola, 152
- Mona and Monito, 89
- Montserrat dispeopled by the Caribbees, 33
- Monte Christi, harbour in Hispaniola, 43; corpses found at, 44
- N.
- Navidad del Señor, a large town in Hispaniola, 12
- Nightingale and other birds singing in November, 6
- O.
- Ornaments of gold made by the Indians, 53
- P.
- Palm trees in Juana, 6
- Paradise, supposed situation of, 135, 136
- Parrots found in the Indian houses, 24
- Pearls worn by the Indians of Paria, 121; Gulf of, situation described by Columbus, 134; the people ordered by Columbus to fish for them in Hispaniola, 150
- Pelicans, seen in such a position as to indicate the proximity of land, 88
- Perez, Alonzo, the first who saw land on the third voyage, 113
- Polar star, observations of Columbus on the, 128-129
- Porto Rico, discovered, 37; called Burenquen, 37; named by the admiral, St. John the Baptist, 37; its fertility, 37; the inhabitants at war with the Caribbees, 38; have no boats, 38; flee from the Spaniards, 38
- Productions of Hispaniola, 65
- Q.
- Quibian, the cacique of Veragua, attempts to deceive Columbus, 182; taken prisoner, but escapes, 183

Cambridge University Press

978-1-108-00799-3 - Select Letters of Christopher Columbus: With Other Original Documents, Relating to His Four Voyages to the New World

Christopher Columbus

Index

[More information](#)

240

INDEX.

## R.

Reptiles, eaten by the Indians, 66  
Rhubarb and other drugs, found in Hispaniola, 15

## S.

Saint Martin, island of, discovered, 33  
San Salvador, the name given to Guahani by Columbus, 2  
Santa Cruz, 37  
Santa Maria de la Concepcion, now North Cayco, 2  
Santa Maria la Redonda, 33  
Santiago, river of, in Hispaniola, 44  
Sickness of the men, 62  
Snakes, in Hispaniola, 41  
Spices found in Hispaniola, 64; abound in the islands, 15; a spice called "agi," used by the Indians of Hispaniola, 65  
Spinning and weaving among the Caribbees, 29  
Sugar canes, 78

## T.

Terra firma, note on the supposition of

Columbus, that he had discovered it in the second voyage, 106

Torres, Antonio de, sent by Columbus to the sovereigns with the memorial of the results of the second voyage, 69; his appointment to the governorship of the city of Isabella, 88

Torres, Doña Juana de la, sister to Antonio, and nurse to Prince John, letter written to her by Columbus, 147

Trinidad discovered, 114

"Turey", the Indian name for Heaven, 63  
Turuqueira, one of the Caribbee islands, 29

## V.

Veragua, Columbus receives information of gold there, 174; Columbus arrives there, 181; the cacique Quibian, 182

## X.

Xamaná, province of Hispaniola, 40

## Y.

Yñez, Vincent, arrives in Hispaniola with four caravels, 151